



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 26 जुलाई, 2004/4 भावण, 1926

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 26 जुलाई, 2004

संख्या एल० एल० आर०-डी० (6)-14/2004-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 200 के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 20-7-2004 को यथा अनुमोदित हिमाचल

प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) विधेयक, 2004 (2004 का विधेयक संख्यांक 5) को वर्ष 2004 के अधिनियम संख्यांक 10 के रूप में संविधान के अनुच्छेद 348 (3) के अधीन उसके अंग्रेजी प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र (असाधारण) में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

सुरेन्द्र सिंह ठाकुर,
सचिव।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 2004

खण्डों का क्रम

खण्ड :

1. संक्षिप्त नाम ।
 2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से वित्तीय वर्ष 2004-2005 के लिए 70,96,53,53,000 रुपये की राशि जारी करना ।
 3. विनियोग ।
- अनुसूची ।

हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) विधेयक, 2004

(राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 20 जुलाई, 2004 को यथाअनुमोदित)

वित्तीय वर्ष 2004-2005 के लिए हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से सेवाओं के लिए कतिपय धनराशियों के संदाय को प्राधिकृत करने और उनका विनियोग करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के पचपनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप में यह अधिनियमित हो:—

संक्षिप्त
नाम।

1. इस अधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश विनियोग (संख्यांक 2) अधिनियम, 2004 है।

हिमाचल प्रदेश
राज्य की
संचित निधि
में से वित्तीय
वर्ष 2004-
2005 के
लिए
70,96,55.
53,000
रुपये की
राशि
जारी करना।

2. हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से अनुसूची के तृतीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट से अनधिक धनराशियों जिनका योग 70,96,55,53,000 रुपये (सत्तर अरब, छियानवें करोड़, पचपन लाख, तिरपन हजार रुपये) है, संदत और उपयोजित की जाएं, जिनका वित्तीय वर्ष 2004-2005 की अवधि में अनुसूची के द्वितीय स्तम्भ में विनिर्दिष्ट सेवाओं और प्रयोजनों से सम्बन्धित विभिन्न प्रभारों के संदाय को चुकाने के लिए उपयोग किया जाएगा।

विनियोग।

3. इस अधिनियम द्वारा हिमाचल प्रदेश राज्य की संचित निधि में से संदत और उपयोजित करने के लिए प्राधिकृत धनराशियों का उक्त वर्ष के सम्बन्ध में अभिव्यक्त सेवाओं और प्रयोजनों के लिए विनियोग किया जाएगा।

अनुसूची
(धारा 2 और 3 देखें)

क्र.सं.	विवरण	राजस्व (पूँजी)	निम्नलिखित शीर्षकों में अनुसूचित		
			विधान सभा द्वारा दत्तमत	संचित निधि पर प्रभावि	कुल
1	2	3	4	5	6
क्र.सं.	विवरण	राजस्व (पूँजी)	रुपए	रुपए	रुपए
1	विधान सभा (राजस्व)	(पूँजी)	6,57,48,000	17,51,000	6,74,99,000
2	राज्यपाल और मंत्रि-परिषद् (राजस्व)	(पूँजी)	1,00,00,000	—	1,00,00,000
3	न्याय प्रशासन (राजस्व)	(पूँजी)	4,34,44,000	1,57,77,000	5,92,21,000
4	और निर्वाचन (राजस्व)	(पूँजी)	—	—	—
5	न्याय प्रशासन (राजस्व)	(पूँजी)	32,21,51,000	6,54,11,000	38,75,62,000
6	और निर्वाचन (राजस्व)	(पूँजी)	70,01,000	—	70,01,000
7	सामान्य प्रशासन (राजस्व)	(पूँजी)	45,39,24,000	2,11,47,000	47,50,71,000
8	भू-राजस्व और जिला प्रशासन (राजस्व)	(पूँजी)	5,00,000	—	5,00,000
9	भू-राजस्व और जिला प्रशासन (राजस्व)	(पूँजी)	1,43,14,58,000	—	1,43,14,58,000
10	श्रावकारी और कराधान (राजस्व)	(पूँजी)	15,83,62,000	—	15,83,62,000
11	पुलिस और सम्बद्ध संगठन (राजस्व)	(पूँजी)	—	—	—
12	शिक्षा (राजस्व)	(पूँजी)	1,87,98,90,000	—	1,87,98,90,000
13	स्वास्थ्य और परिवार कल्याण (राजस्व)	(पूँजी)	10,45,43,000	—	10,45,43,000
14	लोक निर्माण— भवन (राजस्व)	(पूँजी)	9,55,16,99,000	—	9,55,16,99,000
15	कृषि (राजस्व)	(पूँजी)	27,66,90,000	—	27,66,90,000
16	उद्यान (राजस्व)	(पूँजी)	2,65,65,28,000	—	2,65,65,28,000
17	सिंचाई और बाढ़ नियन्त्रण (राजस्व)	(पूँजी)	53,97,81,000	—	53,97,81,000
18	पशुपालन, दुग्ध विकास एवं मत्स्य (राजस्व)	(पूँजी)	1,28,47,58,000	—	1,28,47,58,000
19	योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र उप-योजना (राजस्व)	(पूँजी)	8,09,26,000	—	8,09,26,000
20	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	(पूँजी)	71,26,25,000	—	71,26,25,000
21	(राजस्व)	(पूँजी)	33,20,00,000	—	33,20,00,000
22	उद्यान (राजस्व)	(पूँजी)	46,49,27,000	—	46,49,27,000
23	सिंचाई और बाढ़ नियन्त्रण (राजस्व)	(पूँजी)	7,95,00,000	—	7,95,00,000
24	पशुपालन, दुग्ध विकास एवं मत्स्य (राजस्व)	(पूँजी)	65,46,71,000	—	65,46,71,000
25	योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र उप-योजना (राजस्व)	(पूँजी)	1,18,11,74,000	—	1,18,11,74,000
26	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	(पूँजी)	64,30,88,000	—	64,30,88,000
27	(राजस्व)	(पूँजी)	2,49,90,000	—	2,49,90,000
28	योजना एवं पिछड़ा क्षेत्र उप-योजना (राजस्व)	(पूँजी)	1,07,74,13,000	—	1,07,74,13,000
29	वन और वन्य जीवन (राजस्व)	(पूँजी)	19,08,01,000	—	19,08,01,000
30	(राजस्व)	(पूँजी)	1,43,82,69,000	—	1,43,82,69,000
31	(राजस्व)	(पूँजी)	1,37,51,000	—	1,37,51,000

1	2	3	4	5
		रुपये	रुपये	रुपये
17	सड़कें और पुल (राजस्व)	3,08,54,14,000	—	3,08,54,14,000
	(पूँजी)	1,37,85,02,000	1,40,00,000	1,39,25,02,000
18	आपूर्ति, उद्योग और खनिज (राजस्व)	51,63,22,000	—	51,63,22,000
	(पूँजी)	5,18,00,000	—	5,18,00,000
19	सामाजिक न्याय एवम् अधिकारिता (राजस्व)	1,29,54,92,000	—	1,29,54,92,000
	(पूँजी)	4,47,01,000	—	4,47,01,000
20	ग्रामीण विकास (राजस्व)	96,93,78,000	—	96,93,78,000
	(पूँजी)	20,00,000	—	20,00,000
21	सहकारिता (राजस्व)	10,84,99,000	—	10,84,99,000
	(पूँजी)	1,15,53,000	—	1,15,53,000
22	खाद्य और भाण्डागारण (राजस्व)	9,87,49,000	—	9,87,49,000
	(पूँजी)	53,11,000	—	53,11,000
23	जल और विद्युत विकास (राजस्व)	57,03,51,000	—	57,03,51,000
	(पूँजी)	27,00,01,000	—	27,00,01,000
24	मुद्रण एवं लेखन सामग्री (राजस्व)	10,67,49,000	—	10,67,49,000
	(पूँजी)	56,00,000	—	56,00,000
25	सड़क और जल परिवहन (राजस्व)	31,55,93,000	—	31,55,93,000
	(पूँजी)	10,30,00,000	—	10,30,00,000
26	पर्यटन और नागर विमानन (राजस्व)	3,25,90,000	—	3,25,90,000
	(पूँजी)	1,27,00,000	—	1,27,00,000
27	श्रम, रोजगार और प्रशिक्षण (राजस्व)	21,09,97,000	—	21,09,97,000
	(पूँजी)	4,04,50,000	—	4,04,50,000
28	जलापूर्ति, सफाई, आवास और नगर विकास (राजस्व)	2,32,05,94,000	—	2,32,05,94,000
	(पूँजी)	1,34,99,07,000	89,17,000	1,35,88,24,000
29	वित्त (राजस्व)	6,77,02,18,000	17,58,30,69,000	24,35,32,87,000
	(पूँजी)	6,40,01,000	5,01,00,15,000	5,07,40,16,000
30	विविध सामान्य सेवाएं (राजस्व)	16,77,15,000	—	16,77,15,000
	(पूँजी)	1,81,55,000	—	1,81,55,000
31	जनजातीय विकास (राजस्व)	2,02,31,70,000	50,000	2,02,32,20,000
	(पूँजी)	61,52,92,000	—	61,52,92,000
	(राजस्व)	41,43,07,86,000	17,68,72,05,000	59,11,79,91,000
	(पूँजी)	6,81,46,30,000	5,03,29,32,000	11,84,75,62,000
	जोड़	48,24,54,16,000	22,72,01,37,000	70,96,55,53,000

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 2) ACT, 2004

ARRANGEMENT OF SECTIONS

Sections :

1. Short title.
2. Issue of a sum of Rs. 70,96,55,53,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year, 2004-2005.
3. Appropriation.

THE SCHEDULE.

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 10 of 2004

THE HIMACHAL PRADESH APPROPRIATION (NO. 2) Act, 2004

(AS ASSENTED TO BY THE GOVERNOR ON 20TH JULY, 2004)

AN

ACT

to authorise payment and appropriation of certain sums from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the services for the financial year, 2004-2005.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-fifth Year of the Republic of India, as follows;—

Short title.

1. This Act may be called the Himachal Pradesh Appropriation (No. 2) Act, 2004.

Issue of a sum of Rs. 70,96,55,53,000 out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh for the financial year, 2004-2005.

2. From and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh, there may be paid and applied sums not exceeding those specified in column (3) of the Schedule amounting in the aggregate to a sum of Rs. 70,96,55,53,000 (Seventy hundred ninety six crores, fifty five lakhs, fifty three thousand rupees) towards defraying the several charges which will come in course of payment during the financial year 2004-2005 in respect of the services and purposes specified in column (2) of the Schedule.

Appropriation.

3. The sums authorised to be paid and applied from and out of the Consolidated Fund of the State of Himachal Pradesh by this Act shall be appropriated for the services and purposes expressed in the Schedule in relation to the said year.

THE SCHEDULE

(See sections 2 and 3)

1 Demand No.	2 Services and purposes	3 Sums not exceeding		
		Voted by the Legislative Assembly	Charged on the Consolidated Fund	Total
		Rs.	Rs.	Rs.
1	Vidhan Sabha (Revenue)	6,57,48,000	17,51,000	6,74,99,000
	(Capital)	1,00,00,000	—	1,00,00,000
2	Governor and (Revenue)	4,34,44,000	1,57,77,000	5,92,21,000
	Council of Ministers (Capital)	—	—	—
3	Administration of (Revenue)	32,21,51,000	6,54,11,000	38,75,62,000
	Justice and Election (Capital)	70,01,000	—	70,01,000
4	General Adminis- (Revenue)	45,39,24,000	2,11,47,000	47,50,71,000
	tration (Capital)	5,00,000	—	5,00,000
5	Land Revenue (Revenue)	1,43,14,58,000	—	1,43,14,58,000
	and District Adminis- (Capital)	—	—	—
6	Excise and Taxation (Revenue)	15,83,62,000	—	15,83,62,000
	(Capital)	—	—	—
7	Police and Allied (Revenue)	1,87,98,90,000	—	1,87,98,90,000
	Organisations (Capital)	10,45,43,000	—	10,45,43,000
8	Education (Revenue)	9,55,16,99,000	—	9,55,16,99,000
	(Capital)	27,66,90,000	—	27,66,90,000
9	Health and Family (Revenue)	2,65,65,28,000	—	2,65,65,28,000
	Welfare (Capital)	53,97,81,000	—	53,97,81,000
10	Public Works— (Revenue)	1,28,47,58,000	—	1,28,47,58,000
	Buildings (Capital)	8,09,26,000	—	8,09,26,000
11	Agriculture (Revenue)	71,26,25,000	—	71,26,25,000
	(Capital)	33,20,00,000	—	33,20,00,000
12	Horticulture (Revenue)	46,49,27,000	—	46,49,27,000
	(Capital)	7,95,00,000	—	7,95,00,000
13	Irrigation and Flood (Revenue)	65,46,71,000	—	65,46,71,000
	Control (Capital)	1,18,11,74,000	—	1,18,11,74,000
14	Animal Husbandry, (Revenue)	64,30,88,000	—	64,30,88,000
	Dairy Development (Capital)	2,49,90,000	—	2,49,90,000
15	and Fisheries (Revenue)	1,07,74,13,000	—	1,07,74,13,000
	Planning and Back- (Capital)	19,08,01,000	—	19,08,01,000
16	ward Area Sub-Plan (Revenue)	1,43,82,69,000	—	1,43,82,69,000
	Forest and Wild Life (Capital)	1,37,51,000	—	1,37,51,000
17	Roads and Bridges (Revenue)	3,08,54,14,000	—	3,08,54,14,000
	(Capital)	1,37,85,02,000	1,40,00,000	1,39,25,02,000
18	Supplies, Industries (Revenue)	51,63,22,000	—	51,63,22,000
	and Minerals (Capital)	5,18,00,000	—	5,18,00,000
19	Social Justice and (Revenue)	1,29,54,92,000	—	1,29,54,92,000
	Empowerment (Capital)	4,47,01,000	—	4,47,01,000

1	2	3		
		Rs.	Rs.	Rs.
20	Rural Development (Revenue)	96,93,78,000	—	96,93,78,000
	(Capital)	20,00,000	—	20,00,000
21	Co-operation (Revenue)	10,84,99,000	—	10,84,99,000
	(Capital)	1,15,53,000	—	1,15,53,000
22	Food and Warehousing (Revenue)	9,87,49,000	—	9,87,49,000
	(Capital)	53,11,000	—	53,11,000
23	Water and Power (Revenue)	57,03,51,000	—	57,03,51,000
	(Capital)	27,00,01,000	—	27,00,01,000
24	Printing and Stationery (Revenue)	10,67,49,000	—	10,67,49,000
	(Capital)	56,00,000	—	56,00,000
25	Road and Water Transport (Revenue)	31,55,93,000	—	31,55,93,000
	(Capital)	10,30,00,000	—	10,30,00,000
26	Tourism and Civil Aviation (Revenue)	3,25,90,000	—	3,25,90,000
	(Capital)	1,27,00,000	—	1,27,00,000
27	Labour, Employment And Training (Revenue)	21,09,97,000	—	21,09,97,000
	(Capital)	4,04,50,000	—	4,04,50,000
28	Water Supply, Sanitation, Housing and Urban Development (Revenue)	2,32,05,94,000	—	2,32,05,94,000
	(Capital)	1,34,99,07,000	89,17,000	1,35,88,24,000
29	Finance (Revenue)	6,77,02,18,000	17,58,30,69,000	24,35,32,87,000
	(Capital)	6,40,01,000	5,01,00,15,000	5,07,40,16,000
30	Miscellaneous (Revenue)	16,77,15,000	—	16,77,15,000
	(Capital)	1,81,55,000	—	1,81,55,000
31	Tribal Development (Revenue)	2,02,31,70,000	50,000	2,02,32,20,000
	(Capital)	61,52,92,000	—	61,52,92,000
	(Revenue)	41,43,07,86,000	17,68,72,05,000	59,11,79,91,000
	(Capital)	6,81,46,30,000	5,03,29,32,000	11,84,75,62,000
	Grand Total	48,24,54,16,000	22,72,01,37,000	70,96,55,53,000